

yòng jiàn piān dì shí sān 用 间 篇 第 十 三

sūn zǐ yuē : fán xīng shī shí wàn , chū zhēng qiān lǐ , bǎi xìng zhī fèi , gōng jiā zhī fèng , rì fèi qiān jīn , nèi wài sāo dòng , dài yú dào lù , bù dé cāo shì zhě , qī shí wàn jiā 。 xiāng shǒu shù nián , yǐ zhēng yī rì zhī shèng , ér ài jué lù bǎi jīn , bù zhī dí zhī qíng zhě , bù rén zhī zhì yě , fēi rén zhī jiāng yě , fēi zhǔ zhī zuǒ yě , fēi shèng zhī zhǔ yě 。
孙 子 曰 : 凡 兴 师 十 万 , 出 征 千 里 , 百 姓 之 费 , 公 家 之 奉 , 日 费 千 金 , 内 外 骚 动 , 殆 于 道 路 , 不 得 操 事 者 , 七 十 万 家 。 相 守 数 年 , 以 争 一 日 之 胜 , 而 爱 爵 禄 百 金 , 不 知 敌 之 情 者 , 不 仁 之 至 也 , 非 人 之 将 也 , 非 主 之 佐 也 , 非 胜 之 主 也 。

gù míng jūn xián jiāng , suǒ yǐ dòng ér shèng rén , chéng gōng chū yú zhòng zhě , xiān zhī yě 。 xiān zhī zhě , bù kě qǔ yú guǐ shén , bù kě xiàng yú shì , bù kě yàn yú dù , bì qǔ yú rén , zhī dí zhī qíng zhě yě 。
故 明 君 贤 将 , 所 以 动 而 胜 人 , 成 功 出 于 众 者 , 先 知 也 。 先 知 者 , 不 可 取 于 鬼 神 , 不 可 象 于 事 , 不 可 验 于 度 , 必 取 于 人 , 知 敌 之 情 者 也 。

gù yòng jiān yǒu wǔ : yǒu yīn jiān , yǒu nèi jiān , yǒu fǎn jiān , yǒu sǐ jiān , yǒu shēng jiān 。 wǔ jiān jù qǐ , mò zhī qí dào , shì wèi shén jì 。 rén jūn zhī bǎo yě 。 yīn jiān zhě , yīn qí xiāng rén ér yòng zhī ; nèi jiān zhě , yīn qí guān rén ér yòng zhī ; fǎn jiān zhě , yīn qí dí jiān ér yòng zhī ; sǐ jiān zhě , wéi kuáng shì yú wài , lìng wú jiān zhī zhī , ér chuán yú dí jiān yě ; shēng jiān zhě , fǎn bào yě 。
故 用 间 有 五 : 有 因 间 , 有 内 间 , 有 反 间 , 有 死 间 , 有 生 间 。 五 间 俱 起 , 莫 知 其 道 , 是 谓 神 纪 。 人 君 之 宝 也 。 因 间 者 , 因 其 乡 人 而 用 之 ; 内 间 者 , 因 其 官 人 而 用 之 ; 反 间 者 , 因 其 敌 间 而 用 之 ; 死 间 者 , 为 诳 事 于 外 , 令 吾 间 知 之 , 而 传 于 敌 间 也 ; 生 间 者 , 反 报 也 。

孙子兵法 SUN TZU on the Art of War

Produced by [eChineseLearning](http://www.echineselearning.com/)

gù sān jūn zhī shì , mò qīn yú jiān , shǎng mò hòu yú jiān , shì mò
故三军之事，莫亲于间，赏莫厚于间，事莫
mì yú jiān 。 fēi shèng zhì bù néng yòng jiān , fēi rén yì bù néng shǐ
密于间。非圣智不能用间，非仁义不能使
jiān , fēi wēi miào bù néng dé jiān zhī shí 。 wēi zāi wēi zāi ! wú
间，非微妙不能得间之实。微哉微哉！无
suǒ bú yòng jiān yě 。 jiān shì wèi fā ér xiān wén zhě , jiān yǔ suǒ
所不用间也。间事未发而先闻者，间与所
gào zhě jiē sǐ 。 fán jūn zhī suǒ yù jī , chéng zhī suǒ yù gōng , rén
告者皆死。凡军之所欲击，城之所欲攻，人
zhī suǒ yù shā , bì xiān zhī qí shǒu jiāng 、 zuǒ yòu 、 yè zhě 、 mén
之所欲杀，必先知其守将、左右、谒者、门
zhě 、 shě rén zhī xìng míng , lìng wú jiān bì suǒ zhī zhī 。 bì suǒ
者、舍人之姓名，令吾间必索知之。必索
dí rén zhī jiān lái jiān wǒ zhě , yīn ér lì zhī , dǎo ér shě zhī ,
敌人之间来间我者，因而利之，导而舍之，
gù fǎn jiān kě dé ér yòng yě 。 yīn shì ér zhī zhī , gù xiāng jiān 、
故反间可得而用也。因是而知之，故乡间、
nèi jiān kě dé ér shǐ yě ; yīn shì ér zhī zhī , gù sǐ jiān wéi kuáng
内间可得而使也；因是而知之，故死间为诳
shì , kě shǐ gào dí ; yīn shì ér zhī zhī , gù shēng jiān kě shǐ rú qī 。
事，可使告敌；因是而知之，故生间可使如期。

wǔ jiān zhī shì , zhǔ bì zhī zhī , zhī zhī bì zài yú fǎn jiān , gù
五间之事，主必知之，知之必在于反间，故
fǎn jiān bù kě bú hòu yě 。
反间不可不厚也。

xī yīn zhī xìng yě , yī zhì zài xià ; zhōu zhī xìng yě , lǚ yá zài
昔殷之兴也，伊挚在夏；周之兴也，吕牙在
yīn 。 gù wéi míng jūn xián jiāng , néng yǐ shàng zhì wéi jiān zhě ,
殷。故惟明君贤将，能以上智为间者，
bì chéng dà gōng 。 cǐ bīng zhī yào , sān jūn zhī suǒ shì ér dòng yě 。
必成大功。此兵之要，三军之所恃而动也。

The oldest military treatise in the world! And nowadays it is also widely used in Business world! Learn the Sun Tzu on the Art of War with our Professional Chinese teacher, get better understanding of the book! Sign up here: <http://www.echineselearning.com/>